



News from BIGENE



Giugno 2015



8 Giugno 2015 - Suor Narliene: "Amigos que rezam, torcem por mim na missao aqui em solo africano venho compartilhar com vcs minha grande alegria, como tudo tem seu tempo, chegou a hora do meu tempo de ferias como de direito a cada 2 anos. Portanto no dia 4/07/15 Brasil to chegando, ficarei por 2 meses. MUITO FELIZ, na expectativa de rever a familia e amigos."

TRADUZIONE: "Amici che pregate, fate il tifo per me nella missione qui in terra africana, desidero condividere con voi la mia grande gioia, dato che tutto ha il suo tempo: è giunto il momento delle mie vacanze come usuale ogni 2 anni. Così il giorno 04/07/15 Brasile sto per arrivare, e vi resterò per 2 mesi. MOLTO felice, in attesa di rivedere parenti e amici."

9 Giugno 2015 - Don Marco: "Emergenza acqua terminata.

No, non abbiamo comprato una nuova pompa: un tecnico, molto bravo, ha risolto il problema al costo di soli 2000 fcfa (circa 4€).

Resta aperto il "progetto acqua" perché, senza fretta, vogliamo acquistare comunque la pompa con i pannelli solari per abbattere i costi del gasolio.

Ringrazio di cuore tutti quelli che hanno risposto prontamente all'emergenza e ci approssimiamo a vivere la festa della parrocchia senza i disagi dell'assenza di acqua."

10 Giugno 2015 - Don Marco: "Ore 00:15, è arrivata la seconda pioggia della stagione. Per fortuna il vento prima della pioggia mi ha svegliato (beh io ho il sonno molto pesante), ho fatto in tempo a prendere i miei vestiti che erano appesi ad asciugare e

Grszgrsxzgrsz ...

Avete presente il fruscio quando il segnale alla radio o alla televisione non c'è?!? L'unico problema che non ho la manopola per poter abbassare il volume e tornare a dormire. Chissà quanto passerà per potermi abituare, ma poi penso ai bambini con cui giocavo ieri...

Chissà loro quanta paura e quanto rumore, visto che non hanno il soffitto, ma solo il tetto di zinco o di foglie di palma sulla testa e sentono almeno il doppio del mio rumore!"

11 Giugno 2015 - Don Marco:"Abbiamo iniziato i lavori per prepararci alla festa di domani. Ore 8.30 donne a pulire e uomini a montare la struttura tutta nuova. Pali in ferro e copertura in telo leggero traspirante. Ringraziamo di cuore chi ci ha aiutato con questo telo, tutti sono rimasti molto contenti del telo. Domani sarà una sorpresa per molti.

Fine dei lavori 14.00

Proprio un bel lavoro!"



12 Giugno 2015 - Don Marco:"É arrivato il grande giorno della festa del Sacro Cuore di Gesù.

Quasi tutto pronto, il vescovo é qui e tutti quanto non vediamo l'ora di fare festa insieme.

Con i 9 giovani e adulti che riceveranno la cresima oggi.

Con le suore Oblate del Sacro Cuore di Gesù (le nostre suore) che si sono riunite qui anche per vivere insieme il primo passo di una vocazione Guinense: Elisa.

Con Emilia, una donna che battezzata nel 1984 non poteva ricevere la comunione da anni perché convivente con un uomo che l'anno scorso é morto. Lei ha chiesto di essere riammessa alla comunione ed oggi lo farà davanti tutta la comunità riunita.

Con le tante persone che questa mattina si sono svegliate presto per mettersi in cammino dai villaggi fino a qui per vivere la festa della propria parrocchia.

Ci sarebbero ancora tanti altro motivi da scrivere, ma tutti fanno capo alla stessa idea: la comunità di Bigene cresce, con tutte le sue difficoltà, come "famiglia di Dio" ed oggi facciamo festa per questo e con questa festa lo dimostriamo ancora di più riunendoci tutti insieme."

13 Giugno 2015 - Don Marco: "Ormai la festa é passata, ma é stata una gran bella festa. Queste sono le foto del pomeriggio, per quelle della messa dovete aspettare suor Narliene Melo (io ero impegnato durante la messa e non ne ho scattata nessuna). Come vedete i cresimandi contenti e devo dire anche qualcuno emozionato Balli, danze, riso, maiale, capra, pesce, vacca, un elenco lunghissimo. Ogni comunità ha preparato il suo pranzo della festa, ma suo stati tutti insieme. Ieri, sfinito, proprio non ce l'ho fatta a pubblicare le foto. ... Aspettando quelle della messa... Godetevi queste!!!"



...

Suor Narliene: "Eis aqui o resultodo da festa da nossa parquia em homenagem ao Sagrado Coração de Jesus como também assim se chama, uma linda celebração presidida pelo nosso bispo Dom José Camnate e na mesma ocasião 9 pessoas receberam o sacramento da confirmação. Realmente a festa foi linda e emocionante e não posso esquecer de agradecer o esforço e dedicação do nosso vigário Pe. Marco Camiletti que com o espírito missionário que tem, muito fez para assim fecharmos o nosso ano pastoral. E claro mais feliz ainda ficamos nós irmãs aqui na missão, porque o tema da festa foi escolhido em homenagem a Madre Teresa Casini que será beatificada dia 31 de outubro e o tema da festa foi o pedido que o coração de Jesus fez à madre, "Dá-me sacerdotes santos" onde se fundamenta o nosso carisma, Deus obrigada por tudo."

TRADUZIONE: "Ecco come è stata la festa della nostra parrocchia in onore del Sacro Cuore di Gesù, una bella celebrazione presieduta dal nostro Vescovo Joseph Camnate in cui 9 persone hanno ricevuto il sacramento della confermazione . La festa è stata veramente bella ed emozionante e non posso dimenticare di ringraziare l'impegno e la dedizione del nostro vicario don Marco Camiletti che con lo spirito missionario che ha , ha fatto molto per chiudere in modo così bello il nostro anno pastorale . E più felice ancora lo eravamo noi sorelle qui nella missione perché il tema della festa è stato scelto in onore di Madre Teresa Casini che sarà beatificata 31 ottobre, infatti il tema della festa è stata la richiesta che il cuore di Gesù ha fatto a Madre Teresa Casini " Dammi santi sacerdoti ", che è il fondamento del nostro carisma , grazie a Dio per tutto."



Suor Narliene: "Depois da festa uma paradinha para a foto com nosso bispo Dom Camanate."
TRADUZIONE: "Dopo la festa una sosta per la foto con il nostro Vescovo Camanate ."



...

Don Marco: "Dopo l'allegria della festa una nota dolente per i nostri cuori. Suor Nella (Russo Rosa), dopo 23 anni di lavoro in Guinea Bissau torna in Italia. Lei che ha iniziato il lavoro a Bigene nel gennaio 1993 e che tanto, tutto, ha dato per la missione. Ho visto diverse persone piangere per questo e non ho trovato parole di conforto per loro. La mia non é tristezza, non trovo le parole adatte... Ho il cuore appesantito dalla mancanza ed é partita da solo 10 minuti. Domani l'aereo la riporterà in Italia. Grazie suor Nella!!!"



20 Giugno 2015 - Don Marco: "Bigene-Foggia 1-1

Dopo la telefonata dei miei genitori di ieri sera ero un po' triste.

Mio padre: "sta piovendo a Bigene?"

Io: "si un po', l'ultima volta la settimana scorsa."

Mio padre: "ehhh! Qui sta facendo un acquazzone! Ma come mai non piove più lì?"

Io, un po' triste e quasi umiliato: "sarà il problema dei cambiamenti climatici mondiali!"

Chiudo la telefonata e alzo gli occhi al cielo e dico a suor Narliene Melo: "rosso di sera bel tempo si spera!" un grande tramonto illumina di rosso una unica nuvola diradata che a mala pena copriva un quarto di cielo.

Mezzanotte... Forse anche Bigene si é sentita umiliata e si é data da fare. Un acquazzone inonda Bigene.

Bigene - Foggia 1-1."

29 Giugno 2015 - Don Marco:"L'alba di un nuovo giorno"



30 Giugno 2015 - Don Marco:"Sono a Bissau per l'incontro diocesano di fine anno pastorale con i vescovi e tutti o sacerdoti e le suore della diocesi. Ci sarà da discutere anche della preparazione del Sinodo del 2017.

Ma la notte tra 1 e 2 suor Narliene Melo ha l'aereo per tornare a casa per le meritate vacanze. Anche io tornerò in vacanza a fine Agosto e resterò in Italia tutto settembre."